

子宫癌……

婦女須知

子宮(子宮內膜)癌有哪些 跡象?

- 非正常的子宫或陰道流血或血斑
- 陰道排分泌物,尤其是在絕經後
- 骨盆內腫脹、痙攣或脹氣
- 毫無原因地體重減輕或增加
- 骨盆內出現腫塊

哪些因素會增加患子宮癌的 危險?

- 患最常見類型子宮癌的最大危險因素之 一是過多攝取雌激素荷爾蒙。婦女可能 因下列因素獲得過量雌激素:
 - ~ 雌激素替代治療
 - ~ 較早月經初潮
 - ~ 較晚絕經
 - ~ 未有生育
 - ~ 無法受孕
- 所有這些因素均會增加您患子宮癌的危險性。

- 其他增加患子宫癌危險的因素包括:
 - ~ 糖尿病
 - ~ 膽囊疾病
 - ~ 高血壓
 - ~ 超重
- 減少雌激素替代療法附加危險的一種方法 是在治療中增加黃體酮荷爾蒙。
- 受孕或服用避孕藥似乎有預防子宮內膜癌的作用。
- 一些有結腸癌家族史的婦女患卵巢癌和子宮內膜癌的可能性也會更高。

如何早期檢測子宮癌?

- 40歲及以上的婦女應每年作一次骨盆檢查。 較年輕的婦女應在作子宮頸癌柏氏塗片檢 查的同時作骨盆檢查。
- 子宮癌危險性高的婦女應接受子宮內膜的 一種特別檢查,稱為活組織檢查。婦女應 在絕經時和絕經後定期作此項檢查。醫生 將決定您接受活組織檢查的次數。

接背頁



柏氏塗片檢查對於發現早期子宮頸癌十分有 效,但很難發現早期子宮癌。

如何治療子宮癌?

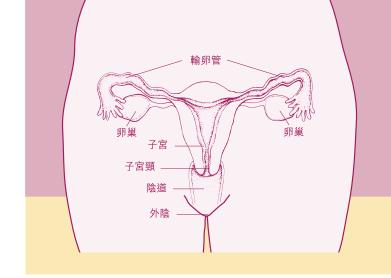
醫生採用外科手術、放射線、荷爾蒙和/或化療 的方法治療子宮癌。治療方法取決於癌症的發 展階段(擴散程度)。

存活率有多高?

- 十分之九以上的婦女(93%)在發現子宮癌 後至少存活一年。
- 如果早期發現癌症,95%的婦女至少可以存 活五年。
- 如果癌症已經擴散至附近的組織,將近三分 之二的婦女(64%)至少存活五年。



超過40歲的婦女應每年作一次骨 盆檢查。較年輕的婦女應在作子 宮頸癌柏氏塗片檢查的同時作骨 盆檢查。



今年會有多少名婦女患子宮癌?

加州癌症註冊處估計在2000年加州婦女中將有 3,420名子宮癌新患者。

加州癌症註冊處估計在2000年將有595名婦女 死於子宮癌。

資料來源: 加州癌症註冊處(CDHS/CSS) 美國癌症協會2000年癌症事實真相與數字

欲獲得多份「子宮癌-婦女須知」,可從加州健康服務部 倉庫索取-份特別訂購表。請發傳真至 (916) 928-1326,或 電治 (916) 928-9217。欲索取單份資料,請發傳真至婦女健 康辦事處(OWH),傳真號碼 (916) 653-3535。亦可從 OWH網址獲得本份資料。

Gray Davis, Governor State of California

Grantland Johnson, Secretary Health and Human Services Agency

Diana M. Bontá, R.N., Dr.P.H., Director Department of Health Services



Printed on recycled paper with soy based inks Uterine Cancer Pub. 77 (12-00)